



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

AG

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

AFFUOCATO. v. AFFOCATO.

* AFFUORI. adv. Fóra, tirado, exceptuado, excepto.

* AFFUSCARE. v. OFFUSCARE. Offuscar, escurecer.

* AFFUSOLARE. v. a. Polir, aperfeiçoar, ornar perfeitamente, burnir, ajustar, enfeitar, dar forma, feição, figura.

* AFFUSULATO. adj. m. TA. f. Polido, aperfeiçoado, trabalhado, ornado, enfeitado. Direito, circumplicado a modo de fuso, enroscado.

* AFFUTARE. v. a. Confutar, contrariar, refutar, oppôr-se, negar-se.

A F I

A FIACCA COLLO. adv. Precipitadamente, inconsideradamente, inadvertidamente, temerariamente, com precipitação, desesperadamente, perdidamente.

A FIDANZA. adv. Familiarmente, com confiança, confidentemente, com confidência.

Fare a fidanzza. Tratar com confiança, familiarmente.

A FILO. adv. Á corda, regularmente, ao nível, perfeitamente, a fio.

Esser a filo. Estar prompto, aparelhado.

Metter a filo altrui. Excitar, instigar, estimular, provocar alguém para obrar alguma coisa.

A filo. Ao fio da espada, com o córte, com o gume.

A FINE. adv. Por causa, a fim, para que.

Tirare a fine. Finalizar, concluir, acabar.

A FINE FORZA. adv. Em tudo, e por tudo, por fina força, em todos os modos, totalmente, inteiramente.

A FIOR D'ACQUA. adv. Fóra d'água, boiando, á superfície d'água, á flor, ao de cima d'água.

A FITTO. v. AD AFFITTO.

A F O

A FOGGIA. adv. Como, em forma, ao modo, á maneira, á semelhança.

A FOGLIO A FOGLIO. adv. A folha por folha, hum a hum, singularmente.

A FONDO. adv. Ao fundo, no fundo, inteiramente.

Andare a fondo. Submergir-se, afundir-se, ir ao fundo, afundar-se.

AFORISMICO. adj. m. TA. f. De aforismo, que tem a força do aforismo.

AFORISMO. f. m. Aforismo, maxima, sentença, que em poucas palavras diz muitas cousas, quaes são os principios certos de huma Arte, ou Sciencia. Palavra Grega. *Aphorismus*.

AFORISMI. absolut. Os Aforismos de Hippocrates.

A FORMA. v. A FOGGIA.

A FORTUNA. adv. Casualmente, acaso, inopinadamente, á fortuna.

A FORZA. adv. Por força, violentamente, á força.

A F R

A FRACASSO. adv. Precipitadamente, por fracasso, temerariamente, com furia.

A FRENO. adv. Com freio, em respeito, refreadamente.

Tenere a freno. Refrear, conter, moderar, reprimir.

Stare a freno. Não se desviar da sua obrigação. Conservar-se, persistir no respeito, na moderação. *In officio permanere*.

AFRETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto azedo, algum tanto verde.

AFREZZA. f. f. Azedo, sabor azedo das frutas verdes.

Verdura dos frutos.

AFRISSIMO. sup. m. MA. f. Azedíssimo, amargosíssimo, verdíssimo, muito azedo.

AFRO. adj. m. FRA. f. Azedo, amargo, verde.

Afro. Aspero, rigoroso.

AFRONITRO. f. m. Elicuma do nitro, ou nitro artificial, afronitro.

A FRONTE. adv. Defronte, da parte fronteira.

A FRONTE A FRONTE. adv. Cara a cara, testa a testa, barba a barba.

A FRONTE SCOPERTA. adv. Á cara descuberta, atrevidamente, confiadamente, claramente, publicamente, com afoiteza, descaradamente.

Parte I.

A FRUSTO A FRUSTO. adv. Em pedaços, em pedacinhos, pouco a pouco, bocado a bocado.

AFRUZZO. v. AFRETTO.

A FUOCO. adv. A fogo, com fogo, por meio do fogo.

Sonare a fuoco. Tocar a fogo, chamar os homens para virem apagar o fogo. *Homines ad extinguendum ignem vocare*.

Andare a fuoco. v. Andare.

Andare a fuoco, e fiamma. v. Andare.

A FURIA. adv. } Furiosamente, com furor, arre-

A FURORE. adv. } batadamente, com furia.

A furia di percosse. Com força, violentamente.

A furia di popolo. Pelo furor, pela violencia do povo.

Correre, o andare a furia netjar. Obrar, fazer alguma coisa inconsideradamente, sem prudencia, temerariamente.

* A FUSONE. v. A BIZZEFFE. Abundantemente, em abundancia.

A G A

A GABBO. adv. Jocofamente, com graça, por galanteria, por brinco, com zombaria, para passar o tempo, por ecarneo.

Prender a gabbo. Zombar, gracejar.

A GALLA. adv. } Á flor d'água, á superficie, ao

A GALLO. adv. } de cima d'água.

Esser a galla, star a galla. Exceder, levar vantagem, ser superior. *Præstare, superiorem esse*.

AGALLOCO. f. m. Pão da India por nome Aquilla.

A GAMBE ALZATE, o LEVATE. adv. Com as pernas para o ar, e a cabeça para o chão.

A GAMBE LARGHE. adv. Com as pernas largas.

Sedere a gambe larghe. Estar preguiçoso, ocioso. Não fazer cousa alguma.

AGAPE. f. f. pl. Agapes, festas, que na primitiva Igreja fazião os Christãos em final de amor, e caridade, para conservarem a união, e concordia entre si.

A GARA. adv. Á porfia, a quem melhor.

Fere a gara. Contender, porfiar.

AGÁRICO. f. m. Agarico, qualidade de funcho, planta medicinal. *Agaricon*.

AGASSILI. f. f. Planta, de que se faz a gomma ammoniaca.

AGATA. f. f. Pedra preciosa de varias cores, transparente, estimada pela sua dureza. Com o accentto na primeira syllaba.

AGATA. f. f. Linha, fio da agulha.

AGAZZARE, e } Irar-se, encolerizar-se, en-

AGAZZARSI. v. n. } recer-se por huma cousa, que

se deseja ardentemente. T. P.

AGAZZINO. f. m. Cardo da horta, que se come.

A G E

AGENTE. p. a. m. f. O que faz, o que obra, fazendo, obrando, agente, operante.

AGENTE. f. m. Agente, o que faz na oração. T.

Gram. Agente, Ministro, que está encarregado em

huma Corte estranha dos negocios do seu Soberano.

Procurador, administrador de huma companhia, sol-

licitador, caixeiro, traficante, feitor.

* AGENZARE. v. PIACERE. AGGENTILIRE. AB-

BELLIRE.

AGENZIA. f. f. Agencia, emprego, cargo, adminis-

tração, intendencia, commissão, officio, ministerio

daquelle, que está encarregado de negocios alheios,

procuradoria.

AGERATO. f. m. Canafrecha, planta.

* AGEVILE. v. AGEVOLE. Agil, expedito.

* AGEVILEZZA. v. AGEVOLEZZA. Agilidade, ex-

pedição.

* AGEVILMENTE. v. AGEVOLMENTE. Agilmente.

AGEVOLAMENTO. f. m. Lenitivo, facilidade.

AGEVOLARE. v. a. Abrandar, applicar, mitigar, affa-

gar, facilitar, applanar; fazer agil.

AGEVOLARSI. v. n. p. Abrandar-se, affagar-se, faci-

litar-se, applanar-se; fazer-se agil.

AGEVOLATO. adj. m. TA. f. Abrandado, affagado,

facilitado, applanado.

AGÈVOLE. adj. m. f. Facil, que não tem difficulda-
de.

Agèvole. Tratavel, cortez, humano, civil, benigno,
brando, domestico, manso.

Agèvole. Agil, ligeiro, expedito, dèstro, desemba-
raçado.

AGEVOLEZZA. f. f. Facilidade, destreza; o abstra-
cto de facil, agilidade.

Agevolezza, no fig. Mansidão, bondade, doçura, af-
tabilidade, brandura, benignidade.

AGEVOLISSIMAMENTE. adv. sup. Facilissimamen-
te, com bastante facilidade.

AGEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Facilissimo, sem
muita difficuldade.

Agevolissimo, com força de adv. Muito facilmente,
facilissimamente.

AGEVOLEMENTE, e } Facilmente, accommoda-
AGEVOLMENTE. adv. } damente, sem trabalho,
agilmente, com facilita-
de, sem difficuldade.

A G G

* **AGGAFFARE.** v. ACCAFFARE. Surripiar, abafar.

AGGARBARE. v. GARBARE.

AGGARBATO. v. GARBATO.

AGGAVIGNARE. v. a. Agarrar, empunhar, apanhar.

Abarcar, apertar, abraçar, pegar, prender; apertar
com ambas as mãos.

AGGAVIGNATO. adj. m. TA. f. Agarrado, abarca-
do, apertado com ambas as mãos, pegado, empun-
hado.

* **AGGECCHIMENTO.** f. m. Abatimento, abaixamen-
to, abjecção, falta de animo; humilhação, humil-
dade.

* **AGGECCHIRE,** e } Humilhar-se, abater-se,
* **AGGECCHIRSI.** v. n. p. } desprezar-se, abaixar-se.

AGGELARE, e } Gelar-se, enregelar-se, coa-
AGGELARSI. v. n. p. } lhar-se, esfriar-se.

AGGELATO. adj. m. TA. f. Gelado, congelado, coa-
lhado, enregelado, esfriado.

AGGELAZIONE. f. f. Congelação, enregeladura, re-
gelo, coagulação, coalhadura.

AGGENTILIRE. v. a. Ennobrecer, ornar, fazer gen-
til, engraçado, formoso.

AGGENTILIRSI. v. n. p. Ennobrecer-se, ornar-se,
enfeitarse, fazer-se gentil, engraçado.

AGGETTARE. v. a. Saccar fóra, sobrepujar, exten-
der para fóra.

AGGETTATO. adj. m. TA. f. Saccado fóra, sobrepu-
jado, extendido para fóra.

AGGETTIVO. f. m. Adjectivo, epitheto, nome, que
nota as qualidades, ou accidentes dos substantivos.
Termo de Grammatica.

AGETTO. f. m. Saccada no edificio, que avança pa-
ra fóra. Term. de Architectura.

AGGHERMIGLIARE. v. a. Arrebatat, tomar por for-
ça, reter o que se toma.

AGGHERONATO. adj. m. TA. f. Feito de muitas pe-
ças, ou cores.

AGGHIACCIAMENTO. f. m. Gelo, caramelo, con-
gelação, frio extremo.

AGGHIACCIARE. v. a. Gelar, enregelar, conge-
lar; causar frio.

AGGHIACCIARE. v. n. abf. } Gelar-se, enregelar-
AGGHIACCIARSI. v. n. p. } se, congelar-se. Ter
grande frio, morrer
com frio.

L'ingegno si agghiaccia. O engenho se entorpece.

I fiumi s' agghiacciano. Os rios parão sua corrente
por causa do gelo; os rios se gelão.

Gli si è agghiacciato il sangue per la paura. Gelou-
se-lhe em as veias o sangue por causa do medo. O
pavor lhe fez gelar o sangue nas proprias veias.

AGGHIACCIATO. adj. m. TA. f. Gelado, congela-
do, coalhado pelo meio do gelo.

Agghiacciato. Posto, mettido no curral, no aprisco,
na sebe.

Agghiacciato. no fig. Entorpecido, tropego, froxo,
Morto com frio.

AGGHIACCIO. f. m. Sebe, lugar cerrado, curral,
onde os pastores mettem o gado, cercando-o com
humana rede. Aprisco.

AGGHIADAMENTO. f. m. Tremor de frio, torpor,
adornecimento.

AGGHIADARE. v. a. Ferir, traspasar, matar.

AGGHIADARE, e } Enregelar-se, entorpecer-
AGGHIADARSI. v. n. p. } se com frio, sentir, pa-
der hum frio excessivo.

AGGHIADATO. adj. m. TA. f. Enregelado, entor-
pecido, traspassado de hum frio excessivo.

Agghiadato di dolore. Penetrado, traspassado de fen-
timento, de dor.

AGGHIADITO. v. AGGHIADARE.

AGGHETIVAMENTE. adv. Adjectivamente, á ma-
neira de adjectivo.

AGGHIADIRE. v. AGGHIADARE.

AGGHIACENTE. adj. m. f. Adjacente, contiguo, pro-
ximo, vizinho.

AGGHIACENZA. f. f. Adjacencia, vizinhança, ad-
junto, circumstancia.

AGGIACERE. v. n. Convir, estar bom, ser conven-
iente, bem feito.

* **AGGINOCCHIAMENTO.** v. INGINOCCHIA-
ZIONE.

* **AGGINOCCHIARE,** e } v. INGINOC-
* **AGGINOCCHIARSI.** v. n. p. } CHIARE, &c.

AGGIO. f. m. Cambio, lucro, ganho do Banqueiro,
que faz pela troca do dinheiro.

AGGIOGARE. v. a. Metter os bois na canga, no ju-
go.

AGGIOGATO. adj. m. TA. f. Mettido na canga, no
jugo.

* **AGGIOGLIATO.** adj. m. TA. f. De joio, cheio de
joio.

Aggiogliato. no fig. Estúpido, palmado, tolo, pa-
teta, estólido.

AGGIORNAMENTO. f. m. Intimação, ajuste do dia,
assinalamento do dia, citação; a acção de citar, de
assignar o dia.

AGGIORNARE. v. a. Assignar, predizer, fixar, inti-
mar, estabelecer, ajustar o dia, citar.

AGGIORNARSI. v. n. p. Amanhecer, sahir, romper
o dia.

AGGIORNATO. adj. m. TA. f. Citado, aquelle, a
que se lhe assignou o dia.

AGGIRAMENTO. f. m. } Rodeio, circuito, gyro,
acção de andar ao redor.

AGGIRANDOLA. f. f. } Engano, dolo.

AGGIRARE. v. a. Rodear, cercar, gyrrar, andar á roda.

Aggirare. no fig. Enganar, surprender com intrigas,
trazer alguém enganado.

AGGIRARE. v. n. abf. } Rodear-se, cercar-se, ir-se,
aufentar-se; andar vagabun-
do, errar o caminho, dif-

AGGIRARSI. v. n. p. } correr por diversas partes,
extraviar-se; enganar-se,
commetter alguma falta.

Aggirarsi. no fig. Não achar meio algum para fa-
zer huma coufa.

AGGIRATA. f. f. v. AGGIRAMENTO. Gyro, ro-
deio.

AGGIRATO. adj. m. TA. f. Cercado, rodeado.

Aggirato. no fig. Trazido enganado, surpreendido com
intrigas.

AGGIRATORE. v. m. Vagabundo, o que discorre
por huma, e outra parte, errante.

Aggiratore. no fig. Enganador, o que usa de letras
falsas.

AGGIRATRICE. f. f. Vagabunda, a que discorre por
diversas partes, errante. Enganadora.

AGGIUDICARE. v. a. Adjudicar, attribuir, dar por sentença a cada hum o que pertende.

M' è stato aggiudicato cioche io addimandava. Alcançei a sentença como eu pertendia.

AGGIUDICATO. adj. m. TA. f. Adjudicado, attribuido, dado por Decreto, por sentença.

AGGIUDICATORIO. v. GIUDICATORIO.

AGGIUDICAZIONE. f. f. Adjudicação, acção de dar por Decreto, por sentença o que alguém pertende.

AGGIUGNENTE. p. a. m. f. O que accrescenta.

AGGIUGNERE. v. a. Accrescentar, ajuntar, unir, encostar, pegar. Alcançar.

Aggiungere ad alcuna cosa. Tocar, chegar a alguma cousa. Extender-se até a hum certo termo.

Aggiungere del suo. Pôr alguma cousa da sua casa. Accrescentar do seu.

Amor m' agguise. Cativou-me, tomou posse de mim o amor. *Me cepit amor.*

Bisogna aggiugnere a questo una certa grazia. Conven ajuntar a isto, ornar isto com huma certa graça.

Mandami l' antecedente lettera, cui v' aggiugnerai qualche cosa di nuovo. Manda-me a carta antecedente, e accrescenta-lhe alguma novidade.

AGGIUGNERSI. v. n. p. Accrescentar-se, unir-se, ajuntar-se.

Aggiugnersi. Applicar-se.

Si aggiugne a questo. Accresce a isto. *Accedit ad hac.*

AGGIUGNIMENTO, e } Accrescentamento, addic-

AGGIUNGIMENTO. f. m. } ção, augmento, união.

Aggiungimento. Conjunção, cópula, coito, que hum homem tem carnalmente com huma mulher.

AGGIUGNINFINE. f. f. Paragoge, figura de Grammatica, que ajunta ao fim das dicções huma syllaba, ou letra.

AGGIUGNINMEZZO. f. f. Epenthese, figura Grammatical, que accrescenta huma letra, ou syllaba no meio da dicção.

AGGIUGNINANZI. f. f. Prothese, figura entre os Grammaticos, que accrescenta no principio de alguma palavra letra, ou alguma syllaba.

AGGIUGNITORE. v. m. Adicionador, accrescentador, augmentador, o que ajunta, accrescenta.

AGGIUGNITRICE. v. f. Adicionadora, accrescentadora, augmentadora, a que ajunta, accrescenta, augmenta.

AGGIUNGERE. &c. v. **AGGIUGNERE.** &c.

AGGIUNTA. f. f. Addicção, augmento, accrescentamento, accrescimento, amplificação, additamento.

AGGIUNTA. f. f. Enfancha, que se deixa no vestido para se alargar.

AGGIUNTATORE. v. GIUNTATORE.

AGGIUNTIVO. v. ADDETTIVO. Adjectivo.

AGGIUNTO. adj. m. TA. f. Adjuncto, junto, accrescentado.

AGGIUNTO. f. m. Adjectivo. Hum Magistrado em algumas Cidades da Italia.

* **AGGIUNTURA.** } v. **AGGIUGNIMENTO.**

AGGIUNZIONE. } Addicção, accrescentamento.

* **AGGIURARE.** v. a. v. **SCONGIURARE.** Jurar.

* **AGGIURATO.** v. **SCONGIURATO.** Jurado.

* **AGGIURAZIONE.** f. f. Conjuração, conspiração, liga secreta contra o Soberano, e o Estado.

AGGIUSTABILE. adj. m. f. Equavel, que se pôde ajustar, igualar.

AGGIUSTAMENTO. f. m. Paz, concordia, ajuste, composição, tratado, capitulação, pacificação.

AGGIUSTARE. v. a. Ajustar, igualar, reduzir ao devido termo, á justa medida. Afiestar. Apresiar.

Aggiustare. Imitar, contrafazer.

Aggiustare fede. Dar fé, cver, dar credito.

Aggiustare il conto. Ajustar as contas, averiguar as contas com alguém.

Aggiustare per le feste. *Aggiustare,* absol. Maltratar, pôr em máo estado.

Parte I.

AGGIUSTARSI. v. n. p. Accommodar-se, ajustar-se com alguém, igualar-se, apresiar-se.

AGGIUSTAMENTE. adv. Igualadamente, ajustadamente, moderadamente, com justiça, elegantemente, com ordem, com propriedade, de hum modo ajustado.

AGGIUSTATEZZA. f. f. Prudencia, moderação, igualdade, composição, confeição, elegancia, propriedade; ajuste.

AGGIUSTATO. adj. m. TA. f. Ajustado, igualado.

Essere aggiustato. Estar em máo estado.

Uomo aggiustato. Homem prudente, ajustado, moderado, que se porta com prudencia nas suas acções.

AGGIUSTATISSIMAMENTE. adv. sup. Ajustadissimamente, com muita igualdade.

AGGIUSTATISSIMO. adj. sup. m. MA. f. Ajustadissimo, muito igual; propriissimo, moderadissimo, prudentissimo.

AGGIUSTATORE. v. m. Ajustador, o que iguala, ou ajusta. O que tem a inspecção na casa da Moeda sobre o pezo do dinheiro, o que péza o dinheiro.

AGGIUSTEVOLE. adj. m. f. Que se pôde ajustar, igualar; apreciavel.

AGGLOBATO. adj. m. TA. f. Conglomerado, enovelado, formado em globo, á maneira de globo.

Agglobato, no fig. Unido, amontoado. Term. Fyic.

AGGLOMERARE. v. a. Conglomerar, enovelar, formar em globo, em novelo, amontoar, ajuntar, unir, copular.

AGGLOMERARSI. v. n. p. Conglomerar-se, enovelar-se, unir-se, copular-se.

AGGOMICCIOALARE, e } Enovelar, ajuntar ao
AGGOMITOLARE, v. a. } redor, amontoar, con-
glomerar. No fig. Unir, encolher.

AGGOMITOLARSI. v. n. p. Enovelar-se, ajuntar-se ao redor, amontoar-se, conglomerar-se.

AGGOMITOLATO. adj. m. TA. f. Enovelado, ajuntado ao redor, amontoado, conglomerado, encolhido.

AGGOTTARE. v. a. Dar á bomba, exhaurir, esgotar a agua, que entra na náo. Term. Marit.

AGGRADARE. v. **AGGRADIRE.**

AGGRADÈVOLE. adj. m. f. Agradavel, aceito, recebido, que agrada, grato.

AGGRADIMENTO. v. **GRADIMENTO.**

AGGRADIRE. v. a. Agradecer, achar bom, ter alguma cousa por agradavel, receber agradavelmente.

Non v' ha uomo al Mondo, che n' aggradi più di lui.

Nenhum homem me agrada tanto como elle.

AGGRADIRE. v. n. Agradar, contentar, parecer bem, ser agradavel; grato.

AGGRADITO. adj. m. TA. f. Agradavel, achado bom, tido por agradavel, recebido favoravelmente.

AGGRADO. v. **CONTENTO.** Agrado.

AGGRADUIRE, e } Cativar-se alguém; at-
trahir a si, conciliar a
benevolencia, os bons
modos de alguém por
termos agradaveis; fazer-
se agradavel.

AGGRADUIRSI. v. n. p. } Tomar por força, arreba-
tar, prender com gancho,
fegurar, conservar com
gancho, fivela, colchete.

AGGRAFFARE. v. a. } Tomar por força, arreba-
tar, prender com gancho,
fegurar, conservar com
gancho, fivela, colchete.

AGGRAFFIRE. v. a. } Tomar por força, arreba-
tar, prender com gancho,
fegurar, conservar com
gancho, fivela, colchete.

AGGRAPPARE. v. **AGGRAPPARE.**

AGGRANARE. v. n. Produzir grão, engranecer.

AGGRANCHIARE, e } Enregelar-se, endure-
cer-se com frio, entri-
çar-se; o que se diz
principalmente dos de-
dos.

AGGRANCHIARSI. v. n. p. } Enregelar-se, endure-
cer-se com frio, entri-
çar-se; o que se diz
principalmente dos de-
dos.

AGGRANCHIATISSIMO. sup. m. MA. f. Enregeladissimo, trapassadissimo de frio.

AGGRANCHIATO. adj. m. TA. f. Enregelado, en-

D iii

du-

- durecido com frio, curvado como hum anzol, entirido.
- AGGRANCIRE.** v. a. Agarrar, apanhar com violencia, arrebatrar.
- AGGRANDIMENTO.** f. m. Incremento, amplificação, engrandecimento, augmento.
- AGGRANDIRE.** v. a. Engrandecer, augmentar, estender, ampliar, amplificar, fazer grande.
- Aggrandire.* no fig. Exaggerar, augmentar muito.
- Aggrandire un Imperio.* Dilatar hum Imperio.
- Aggrandire la casa.* Accrescentar hum quarto á casa.
- Aggrandire una Città.* Propagar, estender huma Cidade.
- Aggrandire un vestito.* Alargat as enfanchas a hum vestido.
- AGGRANDIRE, e** } Engrandecer-se, augmentar-se, crescer, fazer-se grande. No fig. Exaggerar-se.
- AGGRANDIRSI, v. n. p.** }
- Per queste strade un uomo s'aggrandisce.* Estes são os caminhos de hum homem crescer nas riquezas, e dignidades.
- AGGRANDITISSIMO.** sup. m. MA. f. Amplificadissimo, muito engrandecido, augmentadissimo.
- AGGRANDITO.** adj. m. TA. f. Augmentado, engrandecido, amplificado, estendido.
- Aggrandito.* no fig. Exaggerado, muito augmentado.
- AGGRAPPAMENTO.** f. m. Preza, agarração, acção de agarrar.
- AGGRAPPARE.** v. a. Agarrar, arrebatrar, tomar por força, pegar com as mãos curvas, como harpéo. Pegar.
- AGGRAPPARSI.** v. n. p. Agarrar-se, apanhar-se, estar pegado, apegar-se com as mãos.
- AGGRAPPATO.** adj. m. TA. f. Agarrado, tomado por força, arrebatado.
- * **AGGRATARE.** v. AGGRADIRE. Agradar, contentar.
- * **AGGRATARSI.** v. n. p. Contentar-se, parecer-lhe bem, agradar-se de si mesmo.
- AGGRATICCIARE.** v. a. Enrodilhar, embrulhar.
- AGGRATICCIARSI.** v. n. p. Enrodilhar-se, embrulhar-se, agarrar-se; estar pegado, como a hera, como os elos da vide.
- AGGRATICCIATO.** adj. m. TA. f. Agarrado, enrodilhado, embrulhado, como a hera.
- AGGRATIGLIARE.** v. a. Encadear, prender com cadeia, ou em cadeia. Term. P.
- AGGRATIGLIATO.** adj. m. TA. f. Encadeado, prezo, mettido em cadeia. Term. P.
- * **AGGRATO.** adj. m. TA. f. Agradavel, grato.
- AGGRAVAMENTO.** f. m. Carga, onus, pezo, oppressão. Imposto. Peioria.
- AGGRAVANTE.** p. a. m. f. Aggravante, o que opprime, carrega, e faz muito pezado, aggravando, opprimindo.
- AGGRAVARE.** v. a. Aggravar, fazer mais pezado, onerar, opprimir, apertar, carregar, accrescentar pezo grande, impostos novos aos antigos.
- AGGRAVARE.** v. n. Peiorar na molestia, ir a molestia cada vez a mais, a peor, aggravar-se a doença.
- AGGRAVARSI.** v. n. p. Fazer-se mais pezado, molesto, grave, aggravar-se.
- Aggravarsi in su la fine, o in su la corda.* Prejudicatar-se pelas suas mãos, fazer mal a si mesmo. Proverbio. *Sibi obesse.*
- Aggravarsi.* Impôr-se hum tributo grande.
- Aggravarsi.* Agastar-se, levar a mal, irar-se, aggravar-se, irritar-se, enfadar-se.
- AGGRAVATAMENTE.** adv. Aggravadamente, prejudicadamente, com prejuizo.
- AGGRAVATO.** adj. m. TA. f. Aggravado, onerado, opprimido, carregado. Peiorado.
- Aggravato dal male.* Molestado bastante, opprimido com a doença.

- AGGRAVAZIONE.** v. AGGRAVAMENTO.
- AGGRAVIO.** f. m. Injuria, agravo, affronta, femerção.
- Aggravio.* por fem. Damno, incommodo, prejuizo, detrimento. Tributo, imposto pezado.
- AGGRAZIARE.** v. a. Gracejar, fazer graças, zombar, brincar.
- AGGRAZIATAMENTE.** adv. Com graça, galantemente, graciosamente, engraçadamente, lepidamente.
- AGGRAZIATINO.** dim. Menino pequenino.
- AGGRAZIATO.** adj. m. TA. f. Gracioso, galante, agradavel, gentil, engraçadinho, lindo, polido, jovial.
- AGGREGAMENTO.** v. AGGREGAZIONE. Aggregação.
- AGGREGARE.** v. a. Agregar, ajuntar, accrescentar, metter no numero, congregar, associar.
- AGGREGARSI.** v. n. p. Agregar-se, ajuntar-se, congregar-se, metter-se no numero, associar-se.
- AGGREGATO.** adj. m. TA. f. Agregado, ajuntado, associado, congregado.
- União, juntura, ajuntamento }
to } congregação, concu-
so de coufas, que se ajun-
tao, connexão, agregado.
- La giustizia è un aggregato di tutte le virtù.* A justiça he hum aggregado de todas as virtudes.
- AGGREGGIARE.** v. a. Ajuntar o rebanho, a manada, o bando, fazer o rebanho.
- AGGREGGIARSI.** v. n. p. Ajuntar-se no rebanho, na manada; congregar-se.
- AGGRESSIONE.** f. f. Accommettimento, ataque, aggressão.
- AGGRESSORE.** v. m. Aggressor, o que assalta, accomette.
- AGGREGARE.** v. AGGRAVARE. Aggravar.
- * **AGGREZZARE.** v. AGGHIADARE.
- * **AGGREZZATO.** v. AGGHIADATO.
- * **AGGRICCHIATO, e** } v. AGGHIADATO.
- AGGRICCIATO.** }
- AGGRINCIARE, e** } Enmugar, enrugar-se. No
AGGRINCIARSI. v. n. p. } fig. Envelhecer-se, fazer-se velho.
- AGGRINCIATO.** adj. m. TA. f. Enrugado, cheio de rugas. No fig. Envelhecido, feito velho.
- AGGRINZARE.** v. AGGRINCIARE.
- AGGRINZARSI.** v. AGGRINCIARSI.
- AGGRINZATO.** v. AGGRINCIATO. Rugoso.
- AGGRIZZARE, e** } Enregelar-se, estar duro,
AGGRIZZARSI. v. n. p. } enterçado com frio.
- AGGRIZZATO.** adj. m. TA. f. Enregelado, enterçado com frio.
- AGGROMMARE.** v. n. Pegar-se, estar pegado a modo do estuque, como emplastro, como a codea, que cobre outra coufa, como o embutido de pedra. Embutir-se, emplastar-se.
- * **AGGRONDARE.** v. n. Encolerizar-se, inflamar-se, irar-se, mostrar o semblante triste.
- * **AGGRONDATURA.** f. f. Reprehensão, reprimenda, cólera; acção de fazer o semblante carregado, triste, e de se agastar.
- AGGROPPARE.** v. a. Enrodilhar, envolver, enrolar, emmaranhar, atar, embrulhar; embaraçar, enredar, atar com nó, dar nó.
- Aggroppare la corda.* Atar, dar hum nó na corda.
- Aggroppare.* Unir, amontoar, ajuntar, congregar. No fig.
- AGGROPPARSI.** v. n. p. Enrodilhar-se, atar-se, emmaranhar-se. No fig. Unir-se, ajuntar-se, congregar-se.
- AGGROPPATO.** adj. m. TA. f. Enrodilhado, atado; embaraçado, intrincado. No fig. Unido, congregado.
- AGGROTARE.** v. a. Fazer, fabricar a gruta, hum montão de terra.
- Aggrotare le ciglia.* Carregar o semblante, encrespar as sobrancelhas. Mostrar o semblante triste, pôr-se sério, fezudo.

AGGROTTARSI. v. n. p. Arrimar-se, encoflar-se, approximar-se, apoiar-se a alguma cousa.

AGGROTTATO. adj. m. TA. f. Carregado do fêblante, feviro, triste. Fabricado em fôrma de gruta. Arrimado.

AGGROTESCATO. adj. m. TA. f. Obra feita com extravagancia, ridicula pintura, escultura de coufas fordidas, e humildes. Term. Art.

AGGROVIGLIARE. v. a. Encrelpar, enroscar, envolver, retrocer.

AGGROVIGLIARE, e } Envolver-se, embrulhar-se, encrelpar-se, emmaranhar-se, embaraçar-se, enroscar-se, envolver-se em si mesmo.

AGGROVIGLIARSI. v. n. p. }

AGGROVIGLIATO. adj. m. TA. f. Embrulhado, enroscado, envolvido, encrelparado, emmaranhado; embaraçado, enredado, intrincado. Envolvido em si mesmo. Crespo, encrelparado.

AGGRUMATO. adj. m. TA. f. Congelado, coagulado, condensado, coalhado.

AGGRUMOLARE. v. a. Ajuntar, recolher, colher, amontoar, accumular, enfeixar.

AGGRUPPAMENTO. f. m. Nô de coufa atada.

AGGRUPPARE. v. AGGROPPARE.

AGGRUPPATO. adj. m. TA. f. Embrulhado, atado, envolvido, emmaranhado, ajuntado, enroscado, encrelparado.

AGGUAGLIAMENTO. f. m. Igualdade, comparação, paralelo, igualação, semelhança; a acção de igualar.

AGGUAGLIANZA. f. f. Igualdade, exacta semelhança, paridade, ajustamento, paralelo.

AGGUAGLIARE. v. a. Igualar, comparar, metter, pôr em paralelo, ajustar, confrontar, fazer igual, semelhante, equiparar.

AGGUAGLIARSI. v. n. p. Igualar-se, comparar-se, fazer-se paralelo, metter-se em comparação, ajustar-se, equiparar-se.

AGGUAGLIATAMENTE. adv. Igualmente, ajustadamente, com igualdade, igualmente.

AGGUAGLIATO. adj. m. TA. f. Igualado, comparado, mettido em comparação, posto, feito igual.

AGGUAGLIATORE. v. m. Igualador, o que iguala. Equador, ou Equinocial.

AGGUAGLIAZIONE. v. AGGUAGLIANZA.

AGGUAGLIO. f. m. Igualação, comparação, semelhança, confrontação.

AGGUANTARE. v. ABBRANCARE. Abarcar.

Agguantare. Term. Mar. Agarrar, segurar huma corda, quando está solta; aguentar.

AGGUANTATO. v. INGRIFFATO.

* **AGGUARDAMENTO.** f. m. Contemplação, especulação, meditação.

AGGUARDARE. v. a. Contemplar, advertir, observar, notar com attenção, esquadriñar, olhar com diligencia.

AGGUATARE, e } Armar ciladas, traições, maquiñar traições, formar huma emboscada.

AGUATARE. v. a. }

AGGUATEVOLE. adj. m. f. Traidor, o que arma ciladas, traições, enganos, proprio para maquiñar traições, infidioso, atraçoado.

AGGUATO. f. m. Traição, cilada, engano, emboscada, enredo, trapaça, embuste.

* **AGGUEFFARE.** v. a. Ajuntar, acrescentar, arrimar, apoiar, segurar, especar.

* **AGGUEFFATO.** adj. m. TA. f. Ajuntado, arrimado.

AGGUERRIRE. v. a. Adeftrar, instruir, exercitar nas armas, no exercicio da guerra, acostumar ás armas, á guerra.

AGGUERRIRSI. v. n. p. Adeftrar-se, instruir-se, exercitar-se na arte Militar, fazer-se valente, animoso,

aprender o exercicio da guerra; acostumar-se ás armas, á guerra para adquirir maior experiencia.

AGGUERRITO. adj. m. TA. f. Exercitado, instruido nas armas, no uso Militar, na guerra, acostumado á guerra, ás armas.

AGGUINDOLAMENTO. f. m. Rodeio, circuito.

Agguindolamento. no fig. Engano, fraude, ciladas, traições, embuscadas, artificio, velhacada.

AGGUINDOLARE. v. a. Dobrar, enovelar, fazer novelo, maçaroca.

AGGUINDOLARE. v. AGGIRARE. Enganar, armar huma velhacada, fazer meadas.

AGGUINDOLARSI. v. AGGIRARSI. Embaraçar-se.

AGGUINDOLATO. adj. m. TA. f. Enovelado, posto em novelo, em maçaroca, dobrado.

AGGUINDOLATORE. v. m. } O que, a que dobra, enovela, põe, mette na dobradura, no fuso.

AGGUINDOLATRICE. v. f. }

AGGUINDOLO. v. GUINDOLO. NASPO.

AGGUSTARE. v. n. Deleitar, dar gosto, recrear, divertir, regalar, consolar, causar consolação.

A G H

AGHERBINO. f. m. Vento Sudueste, que sopra entre o Occaso, e o Meiodia.

AGHETTA. f. f. Chumbo queimado, extrahido dos fêses do cobre, e reduzido em fôrma de escoria, misturado com os vapores, e escoria da prata, lythargyrio.

AGHETTO. f. m. Cordinha, cordel, nafro, cordão, correa com agulheta de latão na extremidade, á maneira de agulha para atar. Guita.

AGHIADO. adv. De huma cutilada.

Morto aghiado. Morto de huma cutilada, com huma espada.

AGHIRONE. f. m. Garça, ave, que habita nos lugares aquoios.

A G I

AGIAMENTO. f. m. Comunidade, occasião opportuna, conveniencia, commodo, lugar.

Agiamto. Cloaca, secreta, commua, cano para despejo das immundicias, privada, necessaria.

AGIARE. v. ADAGIARE.

AGIARSI. v. ADAGIARSI.

AGIATAMENTE. adv. Commodamente, com commodidade, convenientemente, com conveniencia, a proposito, aptamente.

AGIATEZZA. f. f. Cópia das riquezas, affluencia de todas as coufas, regalo.

Agiatezza. Commodidade, conveniencia.

AGIATISSIMAMENTE. adv. sup. Commodissimamente, muito commodamente, com grandissima commodidade, aptissimamente.

AGIATISSIMO. sup. m. MA. f. Commodissimo, utilissimo, facillimo, &c.

AGIATO. adj. m. TA. f. Accommodado, commodo, conveniente, proprio.

Agiato. Opulento, rico, abastado, que tem com que viver, que tem fazenda.

Agiato. Opportuno, capaz, util, espaçoso, vasto.

Agiato. Habil, idoneo, maneavel, apto, commodo.

Spada agiata. Espada, que se pôde manejar. Espada maneira.

Agiato. Grande, largo, folgado.

Dire agiate parole. Fallar acompasadamente, ser vagaroso no fallar. Dizer de vagar, gastando tempo de palavra a palavra. Escutar-se ao fallar.

Agiato. Preguiçoso, descuidado, vagaroso, tardo, negligente, lento, frouxo.

Male agiato. Que não está bem, que não tem com que passar.

AGIBILE. adj. m. f. Que se faz, que se ha de fazer, que confite em acto, factivel.

Agibile. Pratico, que confite no acto, na operação.

- * **AGIERE.** f. f. Ar. v. **ARIA.**
AGILE. adj. m. f. Agil, d'estro, ligeiro, habil, expedito, defembaraçado.
Agile. Facil, agil.
AGILEMENTE. v. **AGILMENTE.**
AGILISSIMO. sup. m. MA. f. Agilissimo, muito habil, expeditissimo, muito expedito.
AGILITA, e }
AGILIDADE, e } v. **DESTREZZA.** Agilidade,
AGILIDADE. f. f. } destreza, o abstracto de agil.
AGILITARE. v. a. Fazer agil, d'estro, habil, defembaraçado, expedito, defembaraçar.
AGILITARSI. v. n. p. Fazer-se agil, d'estro, habil, expedito, defembaraçar-se.
AGILITATO. adj. m. TA. f. Feito agil, ligeiro, habil, expedito, defembaraçado.
AGILMENTE. adv. Agilmente, ligeiramente, com defembaraço, destramente, com agilidade, com destreza.
AGINA. f. f. Pressa, ligeireza, velocidade, presteza.
Aver agina. Ter força, poder.
AGIO. f. m. Commodidade, occasião opportuna, poder, opportunidade, repoulo, descanso, tempo.
Avere agio di far che che sia. Ter commodidade de tempo, tempo sufficiente para fazer alguma cousa.
Agio. Habitação, casa, domicilio.
Agio. Idade.
A buon' agio.
A bell' agio.
A grand' agio.
A grandissimo agio.
A suo agio, &c. postos como adv.
A mal agio. Incommodamente, com incommo.
Fare una cosa a bell' agio. Fazer huma cousa de vagar.
Agio. Secreta, commua, necessaria.
Fare i suoi agi. Despejar o ventre, cagar, fazer as suas necessidades.
A GIOCO. adv. Zombando, por graça, galanteando; por boffanaria, por logração.
A GIORNATA. adv. Quotidianamente, todos os dias.
Lavorare a giornata. Trabalhar a jornal, ou de jornal.
Venire a giornata. Dar batalha.
A GIORNO. adv. Ao romper do dia, de madrugada, ao amanhecer.
AGIRE. v. a. Obrar, fazer, tratar, trabalhar, produzir o seu effeito. Pôr demanda, fazer, formar processo, pleito, letigio.
AGITAMENTO. f. m. Agitação, movimento, a acção de agitar.
Agitamento. no fig. Perturbação, commoção, paixão desordenada, agitação do animo, do espirito, inquietação.
AGITANTE. p. a. m. f. O que agita, move, perturba, commove, agitante, agitando, movendo.
AGITARE. v. a. Agitar, commover, abalar, mover; perturbar, inquietar o animo.
Agitare. Obrar, trabalhar, operar.
Agitare. Negocear, trazer entre mãos algum negocio, fazer negocios.
AGITARSI. v. n. p. Agitar-se, abalar-se; perturbar-se, inquietar-se, mover-se.
AGITATISSIMO. sup. m. MA. f. Agitadissimo, abaladissimo; inquietissimo, muito agitado.
AGITATO. adj. m. TA. f. Agitado, abalado, perturbado, movido, inquietado.
AGITATORE. v. m. Agitador, o que abala, move, inquieta.
AGITAZIONCELLA. dim. f. Agitaçãozinha, pequeno, leve movimento; cuidadinho, inquietação pequena.
AGITAZIONE. v. **AGITAMENTO.**
AGITTO. adv. Exaetamente, perfeitamente, em direitura, a ponto.
A GIUDIZIO. adv. Conforme o juizo, a opinião, segundo o que se julga.

- A mio giudizio.* Como me parece, segundo o que entendo. *Mea sententia, ut mihi quidem videtur.*
A giudizio dell'occhio, a *giudizio del tatto.* Segundo o que se penetra com os sentidos.
* **AGGIUGNERE.** v. **AGIUGNERE.**
A GIUOCO. adv. v. **A GABBO.**
Volare a giuoco. v. *Forare.*
A giuoco. Á mão, promptamente, prestez, accomodado, em ponto. Nesta significação tem força de adjectivo.
A G L
* **A GLADIO.** v. **A GHIADO.**
AGLI. Aos, as, para. Artigo do genero masculino, que se dá aos dativos do numero plural.
AGLIATA. f. f. Sôça de alhos, comida, em que se misturão alhos.
Fare un' agliata, e *una grande agliata.* Modo proverbial. Fazer huma alhada, ou huma grande alhada. Fazer huma embrulhada, huma grande embrulhada. Fallar, contender muito, e fora de proposito.
AGLIETTINO. dim. do dim. } Alhinho, pequeno a
AGLIETTO. dim. m. } lho, albo novo.
Confortarsi con gli aglietti. Confortar-se com vans esperanças. Proverbio.
AGLIO. f. m. Alho, planta de cheiro muito penetrante, he contraveneno.
Esser verde, e *come un aglio.* Estar teso como hum alho. Passar com perfeita saúde, gozar muito boa saúde.
Belle se habere.
Aglio grosso. Alho mourisco, planta.
AGLIO DI SPAGNA. f. m. Xalota, especie de cebolla pequena muito saborosa.
AGLIO CRISIO. f. m. Flor de liz, ou açucena.
AGLIO SELVATICO. f. m. Efcordio, herva, que cheira a alho.
A GLORIA. adv. Impacientissimamente, sem paciencia alguma.
Aspettare a gloria. v. *Aspettare.*
A G N
AGNA. voc. Lat. v. **AGNELLA.** Cordeira.
AGNATIZIO. adj. m. IA. f. De parentesco, que concerne, e pertence aos parentes.
AGNATO. f. m. e adj. Parente da parte do pai, parente por linha masculina, agnado.
AGNAZIONE. f. f. Parentesco da parte do pai, parentesco em linha masculina, agnação.
AGNELLA. f. f. Cordeira.
AGNELLACIO. adj. m. CIA. f. Cordeiro, borrego, ou cordeiro muito magro.
AGNELLETTA. f. dim. f. Cordeirinha, cordeira nova.
AGNELLETTO. dim. m. Cordeirinho, borreguinho, cordeiro ainda novo.
AGNELLINA. f. f. Pelle de cordeiro.
AGNELLINO. dim. m. Cordeirinho, borreguinho, cordeiro novo.
AGNELLINO. adj. dim. m. NA. f. De cordeiro.
Panno agnellino. Panno fabricado de lã de cordeiro.
AGNELLO. f. m. Cordeiro, borrego.
Agello d' un anno. Cordeiro, que tem hum anno.
Agnus hornus.
AGNELLOTO. f. m. Genero de pasteis pequenos, comida feita de massa cheia de carne picada, que se coze em caldo para fazer mineira.
AGNELLUCCIO. dim. m. CIA. f. v. **AGNELLACIO.**
* **AGNIMENTO.** v. **AGNIZIONE.**
AGNINO. adj. m. NA. f. v. **AGNELLINO.**
AGNIZIONE. f. f. Reconhecimento, lembrança, conhecimento. *Agnitio, reminiscencia.*
AGNO. f. m. Cordeiro, borrego. Pal. Lat.
Agno. Tumor, que nasce nas virilhas.
Togliarsi l' agno. Arriscar-se, expôr-se aos perigos.
Encarregar-se com animo, e resolução de algum negocio arduo, e difficultoso.
AGNOCASTO. f. m. Agnus casto, ou anhoscastos, pimento. He hum genero de arbutto.

AGNOLO. f. m. Anjo. Moeda antiga de França.
AGNOME. f. m. Sobrenome, agnome, appellido; terceiro nome entre os Romanos na ordem ordinaria dos nomes.
AGNOMINAZIONE. f. f. Agnominação, Paronomasia, figura Rhetorica, que consiste no trocadilho, e semelhança das palavras. *Anominatio.*
AGNUS DEI, e } *Agnus Dei,* cera benta, gravada com a imagem do Cordeiro immaculado. Reliquia, que se trás por devoção. Hostia Sagrada, na qual está consagrado o Corpo de Christo.
AGNUS DEO. f. m. }
AGO. f. m. Agulha, pequeno instrumento, e subtil, feito de aço, com que se coze.
Ago. Agulha de Mariar, que he hum subtil ferro, no qual se põe a pedra de cevar, que mostra no quadrante os pólos. *Acus versoria.*
Ago. Agulhão, bico das abelhas, vespas, e outros animaes semelhantes.
Ago. Lingua, fiel da balança, que estando a prumo, mostra o equilibrio.
Ago. Ponteiro no relógio do Sol, que com a sua sombra indica as horas.
Ago da testa. Agulha pequena, alfinete.
Ago discriminale. Agulha da cabeça, que serve para apertar o cabello. *Discerniculum.*
Ago. Broca, na qual se mette o buraco da chave, e a conduz ao engenho da fechadura.
Ago. Leme, onde encaixa a machafemea.
Ago. Molde, agulha para fazer redes.
Costi mi calde l'ago. Opportunamente, a proposito. Cahiste perfeitamente no que eu esperava.
Dare un' ago per avere un palo di ferro. Dar pouco, para receber muito. No num. plur. se diz *Aghi,* e *Agora.*
Ago di ricamare. Agulha de bordar.
AGO. f. m. Agulha, peixe.
AGOCCHIA. v. AGO. Agulha.
A GOCCIA A GOCCIA. adv. Gotteando, gotta a gotta.
AGOGNANTE. adj. ou p. a. m. f. Desejoso, cubiçoso, que deseja vivamente, havido.
AGOGNARE. v. a. Desejar, appetecer, cubiçar viva, e ardentemente.
AGOGNATO. adj. m. T. A. f. Desejado vivamente.
AGOGNATORE. v. m. Cubiçoso, que deseja ansiosamente, havido.
A GOLA. adv. Até á garganta, até ao peçoço.
Esser immerfo, rinvolto n' piaceri a gola. Ter demasiados appetites, estar afogado nos delcites.
A GOLFO LANCIATO. adv. Em direitura, por caminho direito, por linha recta. Termo de Marinha.
*** AGONALE.** adj. m. f. Que pertence á contenda, &c.
AGONE. f. augm. m. Agulha grande, agulhão.
AGONE. f. m. Lugar, campo, onde se combate. Palavra Grega.
Agone. Luta, peleja, combate.
AGONIA. f. f. Agonia, afflicção, dor de hum doente reduzido á extrema hora da morte.
Assistere qualchivo all' agonia. Assitir, acompanhar algum doente até exhalar o ultimo alento.
Agonia. Anxiedade, inquietação, tormento do espirito, do amor, agonia.
Agonia. Desejo, cubiça, appetite.
AGONISTA. f. m. Combatente, o que combate.
AGONISTICO. adj. m. C. A. f. Do combate, que pertence ao combate.
Agonistico. no fig. Disputavel, questionavel.
AGONIZZANTE. adj. e p. a. m. f. Agonizante, moribundo, o que está ás portas da morte, agonizando.
Una voce da agonizzante. Voz quasi extincta, que já se não percebe. *Vox inter mortua.*
AGONIZZARE. v. a. Agonizar, estar nas ultimas, espirar, estar na hora da agonia.
*** AGORA.** plur. D'AGO.

AGORAJÓ. f. m. Agulheiro, homem, que faz agulhas, ou que as vende.
Agorajo. Agulheiro, estojo, onde se mettem agulhas.
A GORGATA. adv. De hum só sorvo beber muito.
AGOSTARO. f. m. Especie de moeda antiga de ouro do Imperador Fiderico.
AGOSTINIANO. adj. m. N. A. f. Religioso da Ordem de Santo Agostinho, Agostiniano.
AGOSTINO. adj. m. N. A. f. Nascido no mez de Agosto, mas fômente fallando-se dos animaes.
AGOSTINO. f. m. *Nome d' uomo.* Agostinho, nome de homem.
AGOSTO. f. m. Agosto, o oitavo mez do anno.
A G R
A GRADO. adv. Á vontade, seguindo o desejo, a gosto, ao agrado, agradavelmente.
Esser a grado. Ser agradável, agradar.
A GRADO A GRADO. adv. Por degrãos, por ordem; pouco a pouco.
AGRAMENTE. adv. Asperamente, cruelmente, com vehemencia, fortemente, agramente.
A GRAND' AGIO. adv. Muito accommodadamente, com muito commodo, com summa commodidade.
A GRAND' ANDARE. adv. A bom andar, velozmente, de pressa, muito ligeiramente.
A GRANDE STENTO. adv. } Difficilmente, com summo trabalho, custo, dificultosamente, molestamente.
A GRAN FATICA. adv. }
A GRAN FATTO. adv. v. DI GRAN LUNGA.
A GRAN FURORE. v. A FURORE.
A GRAN LUNGA. adv. A dilatada distancia, espaço. Faltar muito.
A GRAN PASSO. v. A GRAND' ANDARE.
A GRAN PENA. adv. Com muito incommodo, apenas, dificultosamente, com grande custo, molestamente, com trabalho, trabalhosamente.
A GRAN TORTO. adv. Injustissimamente, iniquissimamente, com grandissima injustiça.
AGRARIA. f. ou adj. f. Agraria: Nome, que davão os Romanos ás Leis, que pertencião aos campos.
A GRATO. adv. } v. AGRADO. Ao agrado, á vontade, sem recompensa; *Gratis.*
A GRE. adv. }
A GREMBO APERTO. adv. Liberalmente, com o regaço franco, de bom coração, voluntariamente.
AGRESTATA. f. f. Bebida feita de agraço, de çumo das uvas verdes, e affucar.
*** AGRESTE.** adj. m. f. Rustico, camponez, agreste. Palavra Latina só usada pelos Poetas.
** Agreste.* Grossoeiro, incivil, aspero, intratavel, barbaço, insipido.
Uomo agreste. Homem grosseiro, agreste.
AGRESTEZZA. f. f. Rusticidade, grosseria, incivildade, aspereza; o abstracto de agreste.
Agrestezza. Acrimonia, agro, picho, azedo, sabor amargo, azedo de alguma cousa, agror.
AGRESTINO. adj. m. N. A. f. De sabor azedo, agro, azedo, que tem seu agro.
AGRESTO. f. m. Uva verde, que amarga, agraço.
Agresto. Sumo, licor de uvas verdes, do agraço.
Menar l' agresto. *Mettersi l' agresto.* Perder, confundir baldadamente o tempo.
Menar l' agresto. Dizer, dar a entender huma cousa por outra.
Far l' agresto. Comprar, dispender alguma cousa a alguem, e contar por mais o gasto, para lucrar alguma cousa para si. Sizar. Prov. *Sibi lucrari.*
Costi, che fà l' agresto. Sizaror, fizeiro.
AGRESTO. adj. v. AGRESTE.
AGRESTOSO. v. AGRESTINO.
AGRESTUME. f. m. Azedura, azedume. Os acidos, comidas, ou bebidas azedas.
AGRETTO. f. m. Mastruço, herva.
AGRETTO. adj. dim. m. T. A. f. Algum tanto azedo, meio azedo, agrozinho, hum pouco agro.
AGREZ-

- AGREZZA.** f. f. v. **AGRESTEZZA.**
- AGRICOLA.** f. m. } Voc. Lat. Agricultor, lavrador, o que cultiva os campos, a terra, que exercita a lavoura.
- AGRICOLTORE.** v. m. }
- AGRICOLTURA.** f. f. Agricultura, lavoura, arte, exercicio de lavar a terra. A mais nobre de todas as artes.
- A GRIDO.** adv. A huma voz, gritando, dando vozes, gritos unanimemente.
- AGRIFOGLIO.** f. m. Lodão, arvore.
- AGRIGNO.** adj. m. NA. f. Que tem o gosto hum pouco azedo, agro, agrozinho.
- AGRIMENSORE.** v. m. Agrimenfor, medidor, demarcador dos campos, Engenheiro.
- AGRIMENSORIO.** f. m. Instrumento mecanico, vara de dez pés para medir as terras, os caminhos, agrimenforio.
- AGRIMENSORIO.** adj. m. IA. f. Agrimenforio, que pertence á demarcação, e ao medidor dos campos.
- AGRIMENSURA.** f. f. Agrimensura, medição, medição da terra. Arte de medir, de demarcar os campos.
- AGRIMONIA.** f. f. Agrimonia, herva.
- AGRIOTTA.** f. f. Especie de cerejeira, arvore; cereja, fruta.
- AGRIPERSA.** f. f. Mangerona, herva odoriferante, e balsamica.
- AGGRIPPA.** f. m. Hum unguento assim denominado, por ter o nome do inventor.
- AGRISSIMAMENTE.** adv. sup. Asperissimamente, rigorosissimamente, durissimamente, severissimamente, &c.
- AGRISSIMO.** sup. m. MA. f. Azedissimo, muito agro, muito acido, agrissimo. Asperissimo, severissimo, muito aspero, muito fevoro.
- AGRO.** adj. m. RA. f. Agro, acido, azedo.
- Agro.* Sevoro, violento, rigoroso, aspero.
- Agro.* Importuno, grosseiro, descortez, incivil, tofco, zótico.
- Agro.* Feroz, cruel. Difficultoso.
- Agro nimico.* Inimigo cruel.
- Parere altrui agro che che sta.* Defagrar, parecer duro, difficultoso; fazer agastar, encher alguém de cólera.
- AGRO.** f. m. Sumo azedo, que se espreme dos limões, e de outros semelhantes acidos, sabor azedo.
- Agro.* no fig. Tristeza, afflicção.
- AGRODOLCE.** f. m. e adj. Agrodolce, sabor composto do agro, e do doce.
- A GRONDA.** adv. Á semelhança de aba, de beira do telhado.
- AGROTTO.** v. GROTTO.
- AGRUME.** f. m. Hortaliças amargosas. Nome generico d' estas hortaliças, agrura.
- Agrume.* Couza fastidiosa, molestia, enfado.
- Agrume.* Nome, que hoje se dá em Italia a' Limoni, Melarance, Cederni, &c. V. nos seus lugares.

A G U

- A GUADO.** adv. A váo.
- Passare a guado.* Passar a váo.
- Tingere a guado.* Tingir com pastel, herva, que tingue da côr de vinho.
- AGUAGLIANZA.** f. f. v. **MISURATEZZA.** MEDIOCRITÀ.
- Aguaglianza.* Perseverança, constancia, estabilidade, firmeza no mesmo estado, igualdade.
- AGUAGLIEZZA.** } v. **AGGUAGLIANZA.**
- * **A GUAJO.** adv. Cruelmente, inhumanamente, com crueldade, com deshumanidade.
- A guajo.* Interjeição, com que se abomina, ou se ameaça. Ai!
- * **AGUALE.** adv. Ha pouco, agora, não ha muito tempo.
- * **AGUALMENTE.** v. **EGUALMENTE.**

- * **AGUARDAMENTO.** f. m. Vista, presença, acção de aguardar.
- * **AGUARDARE.** v. a. Aguardar, observar, esperar, tomar sentido, esquadriñar, observar com cuidado.
- * **AGUARDATO.** adj. m. TA. f. Aguardado, espreitado, observado, esquadriñado.
- * **AGUASTARE.** v. **GUASTARE.** Corromper.
- * **AGUATARE.** v. **AGGUATARE.**
- Aguatere.* Observar, advertir, contemplar, ponderar. Esperitar, olhar para trás, tornar a olhar.
- AGUATARE.** e } Pôr-se em embuscada, armar ciladas, trações, procurar surprender.
- AGUATARSÍ.** v. n. p. }
- AGUATATO.** adj. m. TA. f. Observado, advertido. Posto em embuscada.
- AGUATATORE.** v. m. O que arma ciladas, traidor.
- AGUATATRICE.** v. f. A que arma ciladas, traidora.
- AGUATEVOLE.** adj. m. f. Cheio de embuscadas, apto, proprio para armar ciladas, inídiolo, o que he traidor.
- AGUATO.** v. **AGGUATO.**
- In aguato.* Em embuscada, á espreita.
- A GUAZZO.** v. **A GUADO.**
- AGUCCHIARE.** v. a. Cozer com agulha.
- AGUCCHIAROLO.** f. m. Agulheiro, homem, que faz; ou vende agulhas.
- Agucchiarolo.* Agulheiro, estojo, onde se mettem agulhas. *Acum theca.*
- AGUCCHIATORE.** v. m. Alfaiate, o que faz vestidos, coze, firme.
- AGUGLIA.** f. f. Aguia, ave.
- Aguglia.* Pyramide, obelisco, pedra em forma de pyramide, e quadrilatera na base, agulha.
- Aguglia.* Agulha, peixe.
- Aguglia.* Agulha de cozer.
- Aguglia.* T. de M. Agulha, ferro, que está pregado na roda da popa, onde se mette, e segura o leme.
- AGUGLIARE.** v. a. Tezer, passar os fios huns pelos outros, quando se fabrica alguma obra tecida.
- AGUGLIATA.** f. f. Linha, fio de agulha.
- AGULINA.** dim. f. } Filhinho, filhinha de aguia.
- * **AGULINO.** dim. m. } Aguiazinha.
- * *Agulino.* Qualidade de moeda antiga.
- * **AGULINO.** adj. m. NA. f. Aquilino, de aguia.
- Naso agulino.* Nariz torto, arqueado. Nariz de papagaio, nariz de arara.
- AGUGLIONE.** v. **PUNGIGLIONE.**
- Aguglione.* Agulha, ou agulha grossa; ponta de ferro.
- AGUGLIOTTO.** f. m. Filhinho de aguia.
- * *Agugliotto.* T. de Mar. Anel grande de ferro, onde se encaixa a agulha pregada na roda da popa da embarcação, o qual se prega ao leme para se poder voltar.
- AGUGNARE.** v. **AGOGNARE.**
- A GUIA.** adv. Á maneira, á semelhança, como, á guisa.
- A guisa d' un monte.* Á maneira, á semelhança de hum monte, como hum monte.
- AGUMENTARE.** v. a. v. **ACCRESCERE.** **AGGRANDIRE.**
- AGUMENTARE.** e } v. **AGGRANDIRSI.**
- AGUMENTARSI.** v. n. p. }
- AGUMENTATIVO.** adj. m. VA. f. Augmentativo, que augmenta, proprio para augmentar.
- AGUMENTATO.** adj. m. TA. f. Augmentado.
- AGUMENTO.** f. m. v. **ACCRESCIMENTO.** Augmento, accrescimento, crescimento.
- AGUNARE.** &c. v. **ADUNARE.** &c.
- * **AGURA.** f. f. Agouro, prognostico, presagio por meio das aves. Superflicção.
- AGURARE.** v. a. Augurar, adivinhar, predizer, prognosticar, presentir pelo agouro das aves.
- Agurare.* Augurar, desejar, conjecturar por algum principio a felicidade a alguém.
- AGURARSI.** v. n. p. Augurar-se, desejar-se, appetecer a si mesmo alguma felicidade. Prognosticar-se, &c.

- AGURATO.** adj. m. TA. f. Augurado, predito, prognosticado, desejado, appetido.
- AGURATO.** f. m. Dignidade, emprego, profissão, cargo de agoureiro, officio augural.
- AGURATORE.** v. m. Agoureiro, adivinhador; aquele, que augura, que prediz.
- AGURATRICE.** v. f. Agoureira, adivinhadora; aquella, que augura, que prediz.
- AGURE.**
- AGURIA.**
- AGURIO.** } v. AUGURIO.
- AGURO.**
- AGUROSO.** adj. m. SA. f. Superficioso, que tem falsa crença, que observa, e dá fé aos agouros, e crê nos preságios. Fanático, agoirento.
- AGUSTALE.** adj. m. f. De Augusto, nome, epitheto, que se dava ás feitas, que se celebravão em honra de Augusto Cesar.
- AGUSTO.** f. m. Agosto, nome de hum mez affirm denominado, por tomar o nome do Imperador Augusto.
- AGUSTELLO.** dim. f. m. Preginho, prégio pequeno.
- AGUSTOMIO.** adv. Ao meu gosto, como eu desejava.
- AGUTETTO.** dim. m. TA. f. Agudozinho, algum tanto agudo.
- AGUTEZZA.** v. ACUTEZZA. Agudeza.
- AGUTISSIMO.** sup. m. MA. f. Agudissimo, muito agudo, agudissimo.
- AGUTO.** adj. m. TA. f. Agudo, aguçado.
- * AGUTO.** f. m. Prégio.
- AGUZZACOLTELLI.** f. m. Amolador de facas, de cutelos. Pequeno lucro.
- AGUZZAFORBICI.** f. m. Amolador de tífouras. Ganho pequeno.
- AGUZZAMENTO.** f. m. Aguçamento, aguçadura. *Gli aguzzamenti dell' appetito.* Os estimulos do appetite.
- AGUZZARE.** v. a. Aguçar, affiar, fazer a ponta. *Aguzzare i suoi ferruzzi.* Fazer todos os esforços. Elevar o espirito. Induçar-se. Apurar a subtilidade do ingenho. *Omnes nervos intendere.* *Aguzzare l' appetito.* Estimular o appetite para comer. Excitar a vontade de comer. *Aguzzare l' appetito altrui.* Inspirar, fazer crescer a alguém o desejo de alguma cousa. *Aguzzare la vista.* Aplicar a vista.
- AGUZZARSI.** v. n. p. Aguçar-se, affiar-se. *Aguzzarsi posto abf.* Aplicar-se, trabalhar, esforçar-se, estudar. *Aguzzarsi il palo in sul ginocchio.* Prov. Pôr-se, metter-se em perigo, arriscar-se, fazer-se alguma cousa com perigo evidente de causar mal. Crear o corvo para lhe tirar os olhos. Proverbio. *Mi s' aguzza il molino.* Cresce-me a fome. Roem-me os ratos na barriga. *Fames augetur.*
- * AGUZZATA.** v. AGUZZAMENTO.
- AGUZZATO.** adj. m. TA. f. Aguçado, affiado.
- AGUZZATORE.** v. m. Aguçador, amolador, o official, que affia o ferro, as facas.
- AGUZZATURA.** f. f. Aguçadura, ponta, ou fio de ferro, ou de outra cousa qualquer.
- * AGUZZETTA,** e
- * AGUZZETTO,** f. m. } O Confidente de huma pessoa nobre, que serve como meio, ou instrumento para se pôrem em execução empresas más, e para corromper a justiça. Mediador de alguma cousa torpe, e indecente, creado, affastino.
- AGUZZETO.** adj. dim. m. TA. f. Affiadozinho, algum tanto aguçado, hum pouco affiado.
- AGUZZINO.** f. m. Comitre, Capitão da Galé, o que tem a seu cargo os escravos, e os forçados para os fazer remar.
- AGUZZO.** adj. m. ZA. f. Aguçado, affiado. *L' occhio aguzzo.* O olho aberto.

A H

- AH, e** } Ah, ó lá, ah, ah, oh, &c Interjeição de muitos affectos, e paixões de nossa alma correspondentes ao sentido das orações, a que se achão juntas; pois humas vezes servem para notar o gofio, a alegria, a cólera, a surpresa, a admiração, a acção de exclamar, de sentir, de pedir, de gritar, fazendo ameaços, de suspirar, de instigar a fazer alguma cousa, de desprezar, de desfejar, de tomar vingança, de aborrecer, e abominar, &c.
- AHI.** } Ah, ó lá, ah, ah, oh, &c Interjeição de muitos affectos, e paixões de nossa alma correspondentes ao sentido das orações, a que se achão juntas; pois humas vezes servem para notar o gofio, a alegria, a cólera, a surpresa, a admiração, a acção de exclamar, de sentir, de pedir, de gritar, fazendo ameaços, de suspirar, de instigar a fazer alguma cousa, de desprezar, de desfejar, de tomar vingança, de aborrecer, e abominar, &c.
- AHI LASSO!** Pobre de mim! Ai de mim miseravel!
- AHIMÉ!** Ai de mim! Interjeição, que indica humação affectuosa do animo triste, dolorosa, e queixosa. Algumas vezes se mette no meio desta voz *Ahi*, e *mé* algumas vezes, que denotão maior affecto, como *Ahi lasso me!* *Ahi lasso a me.* Pobre, infeliz eu!
- AHIBO, e** } Não, não. Vozes plebéas.
- AIBO.**

A I A

- AI, e A.** Artigo plural, que se ajunta aos dativos masculinos, Aos, para.
- AJA.** f. f. Eira. *Metter in aja.* no fig. v. *Cimentarsi. Intrigarsi.* *Aja.* Pequeno tableiro, ou quarto nos jardins, e nas hortas. *Aja.* Superficie chata, e plana. *Menare il can per l' aja.* Dar largas a huma cousa. Diferir, dilatar alguma cousa, fazer prolações em algum negocio para não vir á conclusão. *Pagarli in full' aja.* Estar certo do pagamento, pagar-se promptamente. *Mettere stoppia in aja.* Perder o tempo de balde, fazer cousa, que não serve de utilidade alguma, apañhar agua em cesto. *Operam perdere.*
- AJARE.** v. a. Estender as gavellas, os molhos de trigo sobre a eira.
- AJATA.** f. f. Tanta quantidade de grão, ou de trigo em palha, quanta basta para encher a eira, e debulhar-se de huma só vez.
- AJATO.** adj. m. TA. f. Commodo, á vontade. *Andar ajato.* Andar passeando, perdendo o tempo, vagar, correr as calçadas. *Huc illuc oberrare.*

A J E

- * AJERE.** f. m. Ar.
- AJERINO.** adj. m. NA. f. Azul, de cor de azul.
- AJETTA.** dim. f. Pequena planície, eirazinha, canteiro no jardim, pequeno espaço de terra bem applainado.

A I G

- * AIGUA.** v. ACQUA.
- A I M**
- * AIMPIRE.** v. ADEMPIRE.
- * AIMPIUTO.** v. ADEMPITO.
- AIMÈ.** v. AHIMÈ.

A I N

- A INDUSTRIA.** v. A BEL DILETTO.
- A INGANNO.** adv. Enganosamente, com, ou por dolo, fraudulentamente.
- A INGEGNO.** v. A BELLO STUDIO.

A I O

- AJO.** f. m. Aio, Pedagogo, Mestre, o que educa, e modera os costumes, que tem o cuidado da educação de hum Fidalgo.
- AJONE.** v. AJATO.
- Andar a jone.* v. ANDAR AJATO.
- AJOSA.** v. A BIZZEFPE. Em muita abundancia.

A I R

- * AIRAMENTO.** v. ADIRAMENTO. Indignação.
- * AIRARE.** v. a. Odiar, ter aversão, odio a alguma cousa, aborrecella.
- * AIRARSI.** v. n. p. Indignar-se, encolerizar-se, enfadar-se, agastar-se.
- * AIRE.** v. AERE.
- * AIRONE.** v. AGHIRONE. Garça, ave.